

Home > PERO GARCIA BURGALES > EDIZIONE > Fernan Diaz, este que and'aqui

Fernan Diaz, este que and'aqui

125,15

Mss.: B 1375, V 983.

Cantiga de meestria; tre *coblas singulares* (rima a *unissonans*; b II = d) di sette versi cui segue una *fiinda* di tre vv. modellata sulla terza strofe.

Schema metrico: a10 b10 b10 a10 c10 c10 b10 (163:12).

Fiinda: d10 d10 b10.

Edizioni: Marcenaro XLII; Fdez. Pousa, *Burgalés*, 42; Lapa 377; Blasco 42; Lopes 342; Arias, *Antoloxía*, 198; Machado 1326; Braga 983; Arias, *Poesía obscena*, 14.

- letto 549 volte

Edizioni

- letto 443 volte

Marcenaro

Fernan Diaz, este que and' aqui,
foi ?a vez daqui a Ultramar,
e quanto bon maestre pod' achar
de castoar pedras, per quant' oí,
todolos foi provar o pecador;
e pero nunca achou castoador
que lh'ó olho soubess' encastoar.

5

E pero mui boo maestr' achou i,
qual no mund' outro non pod én saber
de castoar pedras e de fazer
mui bon lavor de caston outrossi,
pero lh'ó olho amesurou enton,

10

tan estreito lhi fez end' o caston,
que lhi non pod' i o olho caber.

c'a Don Fernando conteceu lh' assi
dun maestre que con el baratou:
cambou lh' o olho que daqui levou
e disselhi que era de çafi,
destes maos contrafeytos del Poi,
e meteulh' ?u grand' olho de boi,
aquele maior que el no mund' achou.

15

20

Olho de cabra lhi quis i meter
e non lhi pode no caston fazer,
e con seu olho de boi xi ficou.

- letto 368 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/fernán-díaz-este-que-andaqui>